

Auto ID No.:
Source :
Issued by :
Reg Cite : 44-350.1, 44-352.11, 44-352.4
42-207.1

Use Form No. : NA 200
Original Date : 05-01-86
Revision Date : 11-01-11

MESSAGE:

Kể từ ngày (date), Quận/Hạt sẽ thay đổi số trợ cấp tiền mặt của quý vị từ \$_____ thành \$_____. Quý vị đã nhận \$_____ vượt mức trợ cấp quy định.

Lý do:

Trong khoảng thời gian từ (date) đến (date), quý vị đã sở hữu tài sản có giá trị trên mức giới hạn tài sản là \$_____.

Chúng tôi nhận thấy rằng quý vị có lý do chính đáng khiến quý vị nghĩ rằng tài sản của mình không vượt giới hạn quy định. Vì quý vị đã thực sự tin rằng tài sản không vượt giới hạn nên chúng tôi sẽ chỉ yêu cầu quý vị trả lại tiền bị trả quá mức trong phạm vi như sau: chúng tôi sẽ tính ra tổng số trợ cấp được trả cho quý vị trong khi sở hữu tài sản vượt giới hạn, sau đó tính phần chênh lệch giữa mức giới hạn tài sản và giá trị thực của tài sản quý vị trong tháng mà tài sản có giá trị cao nhất. Quý vị chỉ phải trả lại số tiền nào nhỏ hơn trong hai số này.

Tài sản của quý vị có giá trị cao nhất trong tháng _____. Trong tháng đó, sự chênh lệch giữa giá trị tài sản và mức giới hạn là \$_____. Tổng số trợ cấp được trả cho quý vị trong khi tài sản vượt mức giới hạn là \$_____. Tổng số tiền quý vị phải trả lại là \$_____, là số nhỏ hơn trong hai số trên.

Chúng tôi sẽ trừ tiền trong trợ cấp tiền mặt hàng tháng của quý vị cho đến khi thu lại được đủ trợ cấp đã trả quá mức. (Các) trang sau cho biết (các) tháng mà quý vị đã sở hữu tài sản vượt giới hạn cũng như tổng số tiền quý vị phải trả lại và số tiền trừ trong khoản trợ cấp tiền mặt hàng tháng của quý vị sẽ là bao nhiêu.

Mức trợ cấp tiền mặt mới của quý vị được tính ra ở trang sau.

Nếu quý vị hưởng trợ cấp An Sinh Xã Hội hoặc SSI thì không cần dùng tiền đó để trả lại khoản trợ cấp quá mức này.

CẢNH BÁO: Nếu quý vị đã không sở hữu tài sản đó trong thời gian nêu trên, hoặc có sở hữu nhưng không thể tiếp cận/sử dụng tài sản, hoặc cho là tài sản có giá trị thấp hơn và do đó không cho rằng mình đã nhận trợ cấp quá mức thì đây là cơ hội cuối cùng để xin phiên điều trần. Ở mặt sau trang này có phần hướng dẫn cách xin phiên điều trần. Nếu quý vị tiếp tục hưởng trợ cấp, Quận/Hạt có thể thu lại số tiền đã trả quá mức bằng cách giảm trợ cấp hàng tháng của quý vị. Nếu quý vị ngưng hưởng trợ cấp trước khi hoàn trả đủ số tiền nhận quá mức, Quận/Hạt có thể thu lại số còn nợ bằng cách trích từ tiền hoàn thuế tiêu bang của quý vị hoặc bằng các biện pháp pháp lý khác.

INSTRUCTIONS: Use to notify ongoing cases that their aid will be reduced by grant adjustment because of an overpayment due to excess property when the county has determined there was good faith.

Attach Continuation Page NA 279 to show the amount of the overpayment. Attach the NA 275 to show the grant adjustment amount.

This message replaces M44-350G dated 01-01-98.